

## CATHOLIC RELIEF SERVICES

### Vizaun Jerál kona-ba Organizaun no Aprosimasaun kona-ba Jéneru

*Catholic Relief Services* (CRS), organizaun multinasionál ida kona-ba ajuda umanitária ho baze iha fee, nia atensaun konsentra atu ba to'o "ema ne'ebé kiak no laiha vantajen" (CRS Timor-Leste, Sumáriu kona-ba Programa Anuál, Outubru 2004 – Setembru 2005, p.2). Organizaun ne'e harii iha 1943 husi Bispu Katóliku sira iha Estados Unidos no halo servisu iha nasaun liu 90 iha mundu tomak. Nia simu fundus barak liu husi Governu Estados Unidos, liu-liu husi USAID.

CRS fó assisténsia ba organizaun Timoroan sira hahú husi 1979. Maibé, liu tiha referendum ne'ebé Nasoens Unidas hala'o iha 1999, mak CRS foin harii formalmente nu'udar programa ida iha Timor-Leste, atu hatán ba destruisaun infraestrutúra sira no krize emerjénsia umanitária iha nasaun ne'e. CRS nia eskritóriu prinsipál iha Timor-Leste tuur iha Dili, ho filial ida iha Baucau. CRS nia ekipa iha Timor-Leste halo parte ema na'in 16 no staf internasionál permanente na'in tolu.

CRS identifika ona objetivu estratéjiku tolu ba nia servisu iha Timor-Leste: dahuluk atu aseguara katak oportunidade ekonómika dezenvolve no diversifika iha sidadaun Timoroan sira-nia leet; daruak atu servisu hamutuk ho governu no atu fó motivasaun ba partisipasaun iha vida sívika; no datolu atu kontribui hodi hamenus numeru labarik ne'ebé mate (infant mortality). Ho nia atensaun atu dezenvolve kapasidade organizaun parseiru lokál sira nian, CRS la halo implementasaun direta exeptu assisténsia emerjénsia umanitária iha peridu krize .

Dezenvolvimentu ba igualdade jéneru, dame no rekonsiliaun, tama ona iha ninia programa ba iha Timor-Leste. CRS nia aprosimasaun kona-ba jéneru hetan influénsia husi vizaun ida katak bainhira ita aseguara fetu nia inkluziun iha programa sira ne'e sei diversifika no sei hasa'e benefísiu. Ida-ne'e sei akontese duni bainhira ita identifika fetu hanesan parte integrante ida ne'ebé aseguara família no comunidade nia moris.

CRS identifika ona fetu, hamutuk ho jovem sira, hanesan grupu xave ida ne'ebé nia atu tau matan ba iha tinan 2005 to'o 2009, liu-liu tanba sira-nia desvantajen iha arena sosiál no ekonómiku. Maibé, CRS iha vizaun ida katak bainhira fó de'it atensaun ba fetu nia atividade iha Timor-Leste bele laiha benefísiu tanba nia bele kria laran-moras no divizaun iha comunidade nia laran. Tanba ne'e, CRS nia aprosimasaun uluk nanain kona-ba jéneru maka atu aseguara katak fetu iha kbiit atu partisipa ativamente iha sira-nia programa iha Timor-Leste no sei hetan benefísiu husi programa ne'e.

CRS laiha membru ida maka espesifikamente serbisu iha área jéneru nian. CRS nia ekipa iha Timor-Leste simu periodikamente kontribuisaun téknika no assisténsia ba formasaun iha área ida-ne'e husi nia servisu apoiu rejionál, CRS nia sede sentral ka husi especialista sira seluk.

## **Programa**

Daudaun ne'e CRS servisu iha área programa lima: agrikultura, sosiedade sivil, mikrofinansa, harii-dame no saúde. Motivasaun ba partisipasaun no atu fahe benefisiu loloos no hanesan entre mane no feto tama ona iha área programa sira-ne'e hotu.

### *Agrikultura*

CRS hahú hala'o servisu husi tinan 1999, liu-liu iha distritu Ainaro, Baucau no Viqueque. Durante ne'e, programa ida-ne'e nia objetivu maka atu fó tulun ba grupu sira iha área agrikultura nian atu hasa'e produktu sira-nia kuantidade no qualidade, atu dezenvolve partilha servisu nian no organizaun iha agrikultór ka to'os-na'in sira-nia leet no atu hetan merkadu ida ne'ebé sustentável ba produktu sira. Dezenvolvimentu foun ida maka negósiu kamiin nian, ne'ebé atu hahú iha 2007, tanba CRS hala'o estudu kona-ba potencialidade merkadu esportasaun nian ba produktu ne'e, liu-liu merkadu *coméstico* nian.

### *Sosiedade sivil*

CRS nia programa kona-ba sosiaedade sivil hala'o daudaun iha distritu Lautém, Viqueque, Baucau no Liquiça, no sei habelar tan ba distritu Bobonaro iha 2007. Husi 2003 to'o 2005, programa ne'e fó atensaun liu-liu atu servisu ho organizaun lokál sira atu hametin sira-nia kapasidade konaba manajementu organizaun nian nomos ajuda parseiru lokal sira hala'o kampaña promosaun ida efetivu kona-ba problema sira ne'ebé afeta diretamente ba sira-nia comunidade. Hanesan kontinuasaun ida ba programa ne'e, oras-ne'e CRS hala'o daudaun projetu ida naran *Kmanek*, ne'ebé hetan apoiu finanseiru husi UNDP no CRS. Projetu ne'e buka atu halo ligasaun ne'ebé mak sei iha divizaun ruma no dezenvolve diálogu entre sosiedade sivil no governu iha nível distritu no sub-distritu i mos iha tempu hanesan halao mos formasaun kapasidade ba organizasoes sociedade civil no governu iha nivel distritu no sub distritu. CRS mos nafatin fo korajem ba feto sira atu bele mos partisipa iha kada aktividade nebe mak halao no hetan motivasaun direta atu partisipa iha laran, maske ida-ne'e difikuldade boot ida ba iha governu tanba envolvimentu feto sira-nian iha nível ida-ne'e sei limitadu.

### *Mikrofinansa*

Programa mikrofinansa hala'o ona iha distritu Baucau, Dili no Viqueque, liuhusi organizaun lokál ida naran Tuba Rai Metin (TRM). TRM empresta osan no tulun fó treinu ba grupu feto sira-nian atu hala'o atividade negósiu ki'ik-oan sira hanesan kios, faan modo-tahan no prosesamentu mina-nuu nian. TRM hetan ona progresu ne'ebé nato'on atu hahú halo operasaun ida independente husi CRS, tan ne'e nia adota *asset* tomak no risku investimentu nian. CRS oras-ne'e dezenvolve gradualmente programa iha área ida-ne'e.

### *Harii-dame*

Programa harii-dame ne'e konsentra iha distritu Baucau, Bobonaro, Covalima, Dili no Manatuto. CRS hahú halo serbisu ho komisaun ba Justisa no Dame iha distritu sira, konsellu inter-relijiaun sira no rede sira kona-ba harii-dame husi tinan 1999. Programa

ida-ne'e nia objetivu maka atu harii toleránsia no dame entre grupu sira ne'ebé iha diferensa tanba sira-nia fiar polítika no relijiaun. Jovem sira, liu-liu iha distritu sira ne'ebé besik fronteira, hanesan Bobonaro no Covalima, maka grupu xave atu fó atensaun ba.

**Mane no labarik mane sira.... iha sira-nia papél sosiál rasik atu hala'o....Bainhira ramata sira-nia servisu, sira barak hetan tempu livre atu hamaluk ho belun sira. Maliana fatin sentral ida ba jovem sira iha fronteira atu hasoru-malu. *Clique* sira harii no jovem barak iha rejiaun ne'e hateten katak baibain seguru liu tama iha grupu ida duké la tama iha grupu sira-ne'e ida, tanba grupu oin-oin halo kompetisaun atu kontrola área oin-oin iha sidade ka rejiaun nia laran.**

(Catholic Relief Services, 'Jovem sira-nia Moris Loron-Loron iha Suai no Bobonaro', *Timor Leste Annual Program Summary Oct 04-Sept 05*, p.8)

Iha krize 2006 CRS husik hela programa sira ne'e ba tempu ruma, hodi haree ba harii-dame, hamenus prejudika, no integra fali comunidade ne'ebe fahe malu. CRS servisu maka'as iha kampu dezlokadu sira iha Dili atu fasilita diálogu hodi hatene dezlokadu sira nia opiniaun no rekomendasaun ba solusaun krize. Rezultadu husi estudu ida-ne'e apresenta ona ba governu.

### *Saúde*

Programa ne'e foun liu ba CRS, hahú iha tinan 2004. Nia fó atensaun liu-liu atu hamenus numeru labarik ne'ebé mate no konsentra iha área sira iha rejiaun lorosa'e Timor-Leste nian. Programa ne'e haree ba inpaktu husi malária ba fetu sira molok tuur-ahi ka liu tiha tuur-ahi, saude inan no produsaun inan nia susu-been, nutrisaun tee-been no infesaun iha sistema dada-iis nian. Programa nia parseiru sira inklui Ministeriu Saúde, Timor Leste Asisténsia Integradu Saúde nian (TAIS) no *Basics of Institutionalizing Child Survival* (BASICS, ne'ebé hetan fundus husi USAID).

### **Kontaktu**

Post: PO Box 45, Dili, Timor Leste  
Tel: (670) 332 4641  
Fax: (670) 332 4640  
Email: [crsrep@tl.seapro.crs.org](mailto:crsrep@tl.seapro.crs.org)  
Address: Rua Dom Aleixo Corte Real, Fomento, Dili

*Husi: Trembath, Anna no Damian Grenfell, Mapa ba Lala'ok Buka Igualdade Jéneru: Atividade Ajénsia La Governamentál no Internasionál nian iha Timor-Leste*, Globalism Institute, RMIT University, Dili, July 2007, ISBN 978-0-646-47770-1, pp. 25-27.